G. P.

PIOSENKI OBCE

na swojski strój.

PRZEKŁADY

Władysława Syrokomli

MUZYKA

S. MONIUSZKI.

Nº 1. Starość.
Cena 40 Kop.

Nº 2. Stara Kapota.
Cena 40 Kop.

Nº 3. Stary Kapral.
Cena 50 Kop.

WILNO

NAKŁAD MAURYCEGO ORGELBRANDA.

Lith. Anst. v. C. G. Röder i. Leipzig.
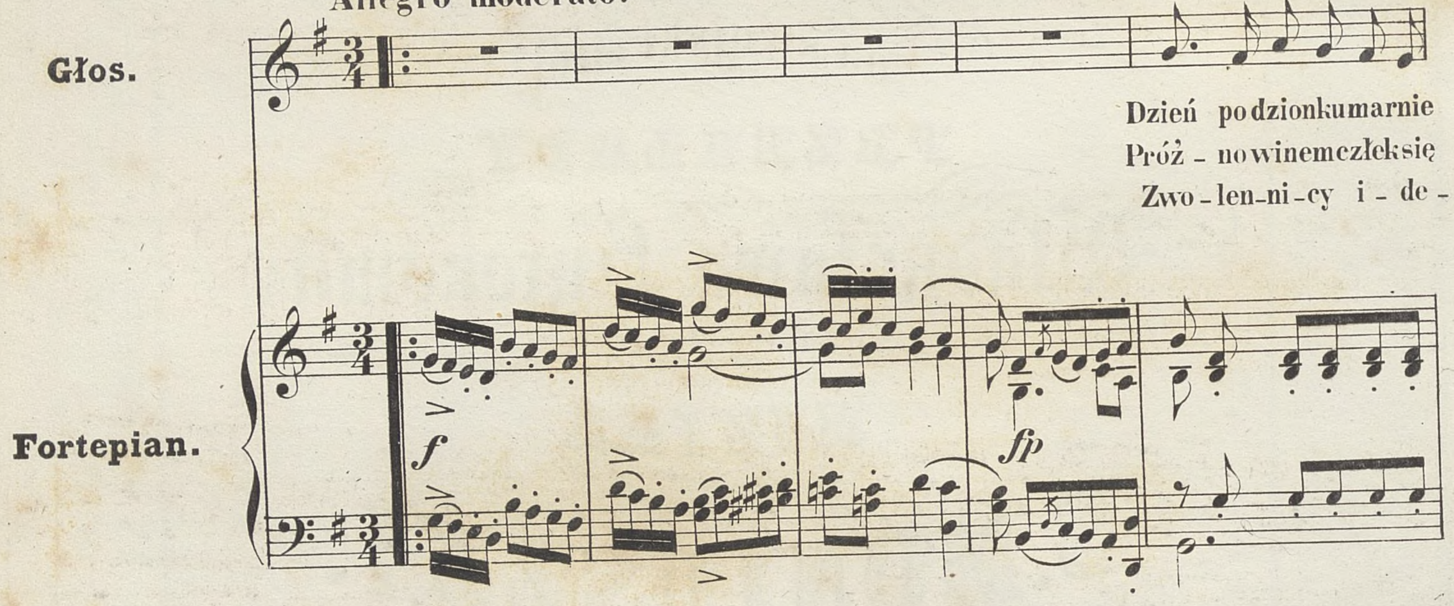
1.

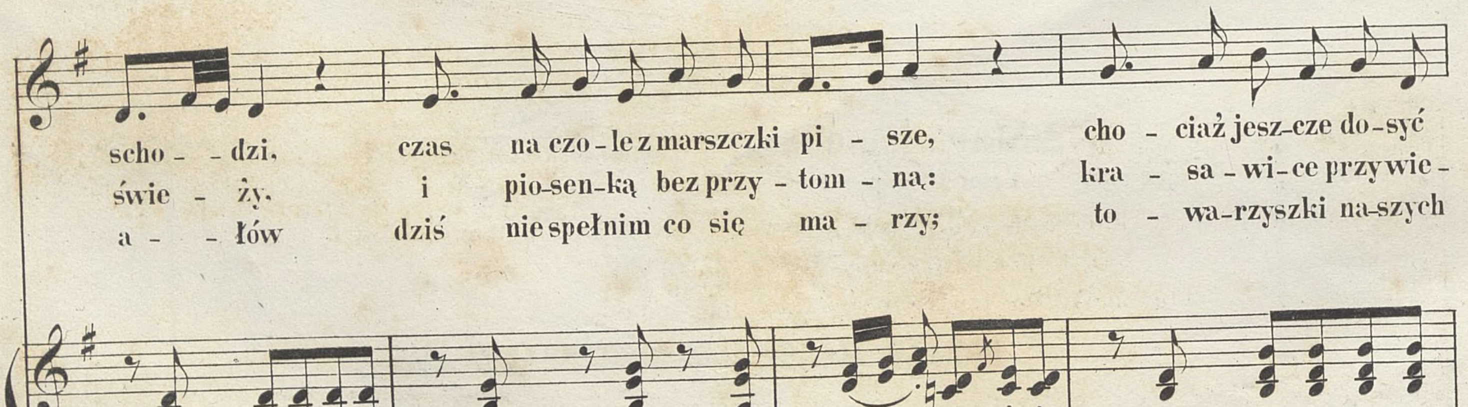
STAROŚĆ.

„Nous verrons le temps qui nous presse
Semer les rides sur nos fronts.—“

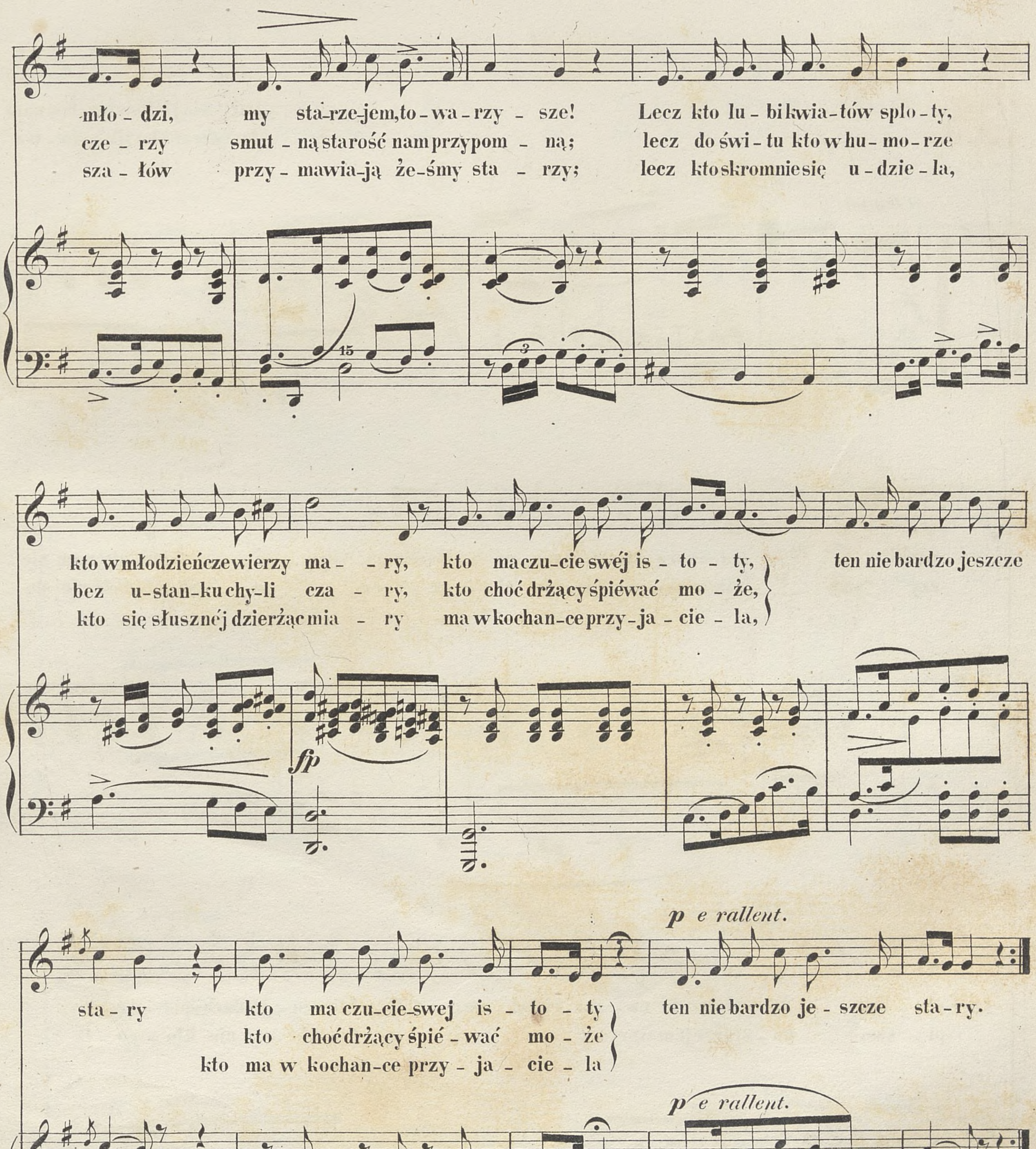
S. Moniuszki.

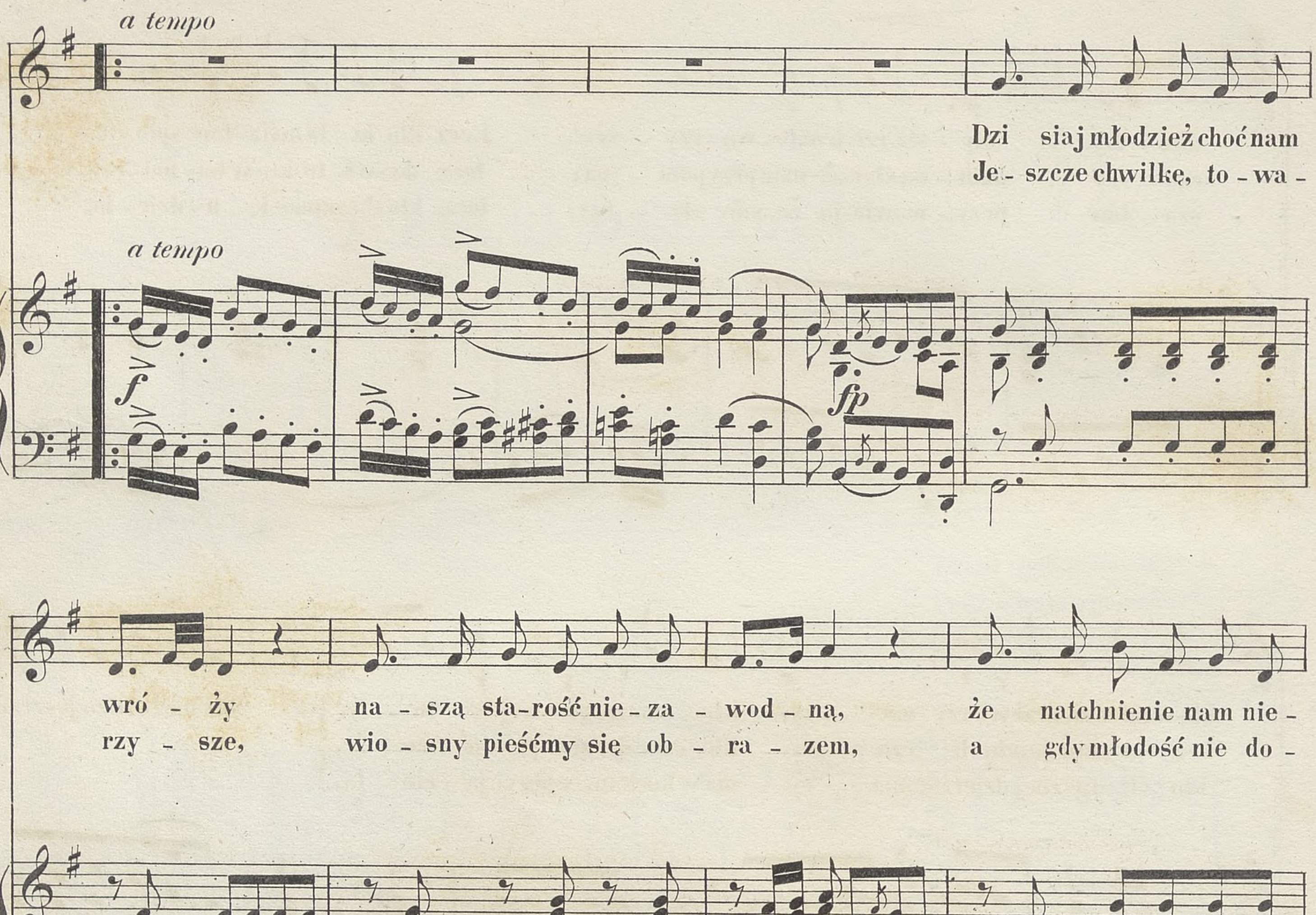
Allegro moderato.

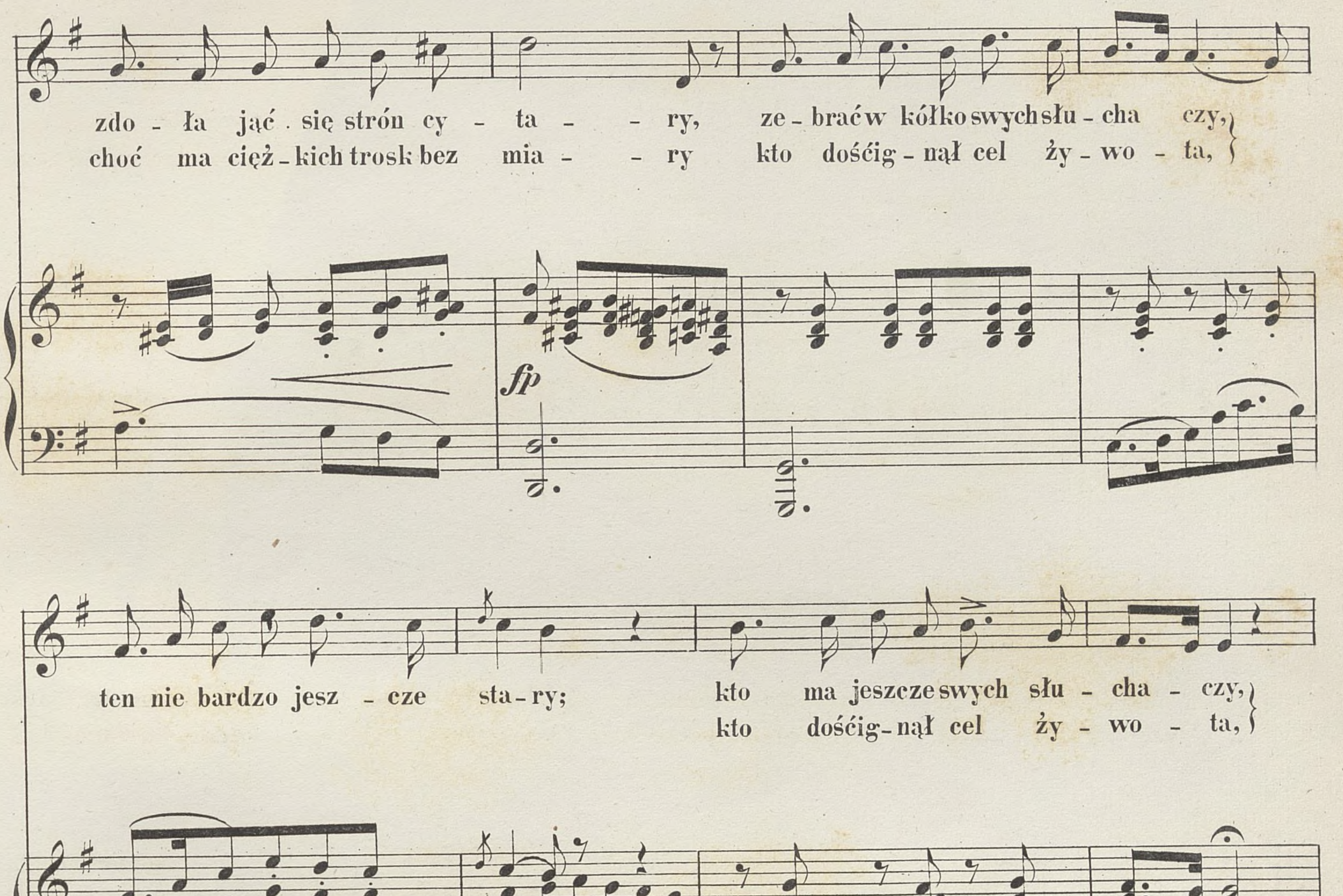




Stich und Druck der Röder'schen Officin in Leipzig.


-mło - dzi, my sta-rze-jem,to - wa - rzy - sze! Lecz kto lu - bi kwia - tów splo - ty,
cze - rzy smut - ną starość nam przypom - ną; lecz do świ - tu kto w hu - mo - rze
sza - łów przy - mawia-ją że-śmy sta - rzy; lecz kto skromnie się u - dzie - la,
15
fp
kto w młodzieńcze wierzy ma - - ry, kto ma czu - cie swéj is - to - ty, ten nie bardzo jeszcze
bez u-stan-ku chy-li cza - ry, kto choć drżący śpiéwać mo - że,
kto się słusznéj dzierżąc mia - ry ma w kochan-ce przy-ja - cie - la,
p e rallent.
sta - ry kto ma czu-cie-swej is - to - ty ten nie bardzo je - szcze sta - ry.
kto choć drżący śpié - wać mo - że
kto ma w kochan-ce przy - ja - cie - la
f
p e rallent.


a tempo
Dzi siaj młodzież choć nam
Je - szcze chwilkę, to - wa -
a tempo
f
fp
wró - ży na - szą sta - rość nie - za - wod - ną, że natchnienie nam nie -
rzy - sze, wio - sny pieśćmy się ob - ra - zem, a gdy młodość nie do -
słu - ży, że piosen - ki na - sze chłod - ną; lecz kto czu - je duch śpie wa - czy,
pi - sze, po - starzejem wszyscy ra - zem; lecz kto gło - wy nie kło - po - ta
15
3


zdo - ła jąć . się strón cy - ta - - ry, ze - braćw kółko swych słu - cha czy,
choć ma cięż - kich trosk bez mia - - ry kto dościg - nął cel ży - wo - ta,
fp
ten nie bardzo jesz - cze sta - ry; kto ma jeszcze swych słu - cha - czy,
kto dościg - nął cel ży - wo - ta,
f
p e rallent.
ten nie bar - dzo jesz - cze stary.
p e rallent.
f